



Exposition binationale de photos

Exposition binationale des photos animalières et de nature

Binationale Fotoaustellung

Binationale Tier- und Natur- Fotoaustellung

Les données clés de mon microprojet

Die Eckdaten meines Kleinprojekts

Période de réalisation /

Realisierungszeitraum:

23.05.2019 –
31.03.2020

Budget total / Gesamtbudget:

22 563,42 €

Contribution FEDER obtenue /

Erhaltene EU-Förderung:

13 538,05 €

Porteur / Träger: Association 200 photographies pour la nature

Partenaires / Partner:

Stadt Weil am Rhein;
Saint-Louis Agglomération

Le but de cette manifestation était de montrer de magnifiques photographies d'auteurs de talents reconnus dans le monde de l'image et de sensibiliser un large public. Le parcours photographique s'est déroulé sur plus de 14 km en France et le long des berges allemande en continuité. Cette installation a permis aux habitants des deux pays ainsi qu'aux touristes de profiter et du cadre et des images, grâce à la participation de l'Agglomération de Saint-Louis et de la Ville de Weil am Rhein qui ont mis en oeuvre l'installation de ces espaces. Plus de 240 tirages sur bâches ont été installés, des formats de 1 x 1 mètres - 4 x 3 mètres.

Das Ziel unserer Veranstaltung war, einem grossen Teil der Bevölkerung wunderbare Fotos aus dem Tierreich von weltweit bekannten Fotografen zu zeigen. Die Ausstellung fand statt auf einem Rad und Fußweg von insgesamt 14 km beidseitig auf der französischen und deutschen Seite des Rheins. So haben viele Deutsche und Französische Einwohner aber auch etliche Touristen von diesen Bildern profitieren können. Die Agglomeration von St-Louis (Sie beträgt 42 Gemeinden) und auch die Stadt Weil am Rhein haben die gesamte Ausstellung installiert. Über 240 Fotos auf Kunsstoffplanen von einer mindest Grösse von 1X1 Meter bis 4X3 Meter.





Ma recherche de partenaires Meine Kleinprojektpartnersuche

Le projet a été présenté à l'Agglomération de Saint-Louis qui l'a validé. Nous avons ensuite pris contact avec le Maire de Weil Am Rhein. Nous avons également contacté différentes associations en Allemagne, en Suisse et en France :

Das Projekt wurde der Agglomeration de Saint-Louis vorgestellt und wurde von Ihr bewillgt. Wir haben danach mit dem Bürgermeister von Weil am Rhein Kontakt aufgenommen. Wir haben ebenfalls verschiedene Vereine in Deutschland, der Schweiz und Frankreich kontaktiert:

Allemagne / Deutschland	France / Frankreich	Suisse / Schweiz
TRUZ Centre trinational pour l'environnement Ville de Weil am Rhein Fondation Vitra Weil Markhof Group Weil	Bubendorff volets roulants Ville de St Louis Petite Camargue alsacienne Ville de Huningue Agglo St Louis EDF Voies navigables de France Barrisol Kembs Mulhouse	Naturhistorisches Museum Basel Pro Natura Suisse Gellerstrasse 29 WWF Suisse Siège à Bâle Ville de Bâle Canton de Bâle Ville Canton de Bâle Campagne Novartis Bâle Roche Pharma Bâle





Le financement de mon microprojet

Die Finanzierung meines Kleinprojekts

Nous avons sollicité des entreprises locales et les commerçants de la ville de Saint-Louis sans succès.

Wir haben lokale Unternehmen und Händler der Stadt Saint-Louis ohne Erfolg gebeten.

La mise en œuvre transfrontalière de mon microprojet

Die grenzüberschreitende Umsetzung meines Kleinprojekts

Ça été bénéfique, d'abord parce que ça a été une volonté commune de partager une telle expérience et de pouvoir offrir aux visiteurs un parcours de sensibilisation à la nature et aux espèces locales et du monde.

Dies hat sich bewert, denn es steigt ein gemeinsamer Wille hervor ein solches Experiment zu wiederholen, ein Weg zur Wahrnehmung der Natur und der lokalen und weltweiten Tierarten zu finden.

Et la suite ?

Und wie geht's weiter?

Le festival a été adopté par l'Agglomération de Saint-Louis et devrait se reconduire en 2021. Malheureusement avec cette période de pandémie, nous n'avons pas à ce jour la possibilité d'affirmer qu'il aura bien lieu l'année prochaine.

Die Agglomeration de Saint-Louis hat diese Veranstaltung befürwortet, sie soll im Jahr 2021 wiederholt werden. Doch durch diese Pandemie, können wir heute noch nicht bestätigen, dass es nächstes Jahr stattfinden wird.





La promotion de mon microprojet Die Förderung meines Kleinprojekts

Nous avons édité des affiches en version FR et DE. La presse locale et spécialisée a lancé l'info, France 3 nous a accordé un reportage qui a été diffusé en juin et juillet à l'édition du soir 3 régionale.

Les DNA ont également diffusé sur leur site interne une interview et de nombreux articles tout au long de la manifestation.

Wir haben zahlreiche Plakate gedruckt in französischer und auch in deutscher Sprache, die wir in verschiedene Geschäfte, Rathäuser, Bushaltestellen...verteilten. Die Lokalpresse beider Länder aber auch Fotopresse war immer dabei, auch das Fernsehen beider Länder und sogar der Schweiz. Es gab regelmässig Reportagen im Juni und Juli im lokalen Fernweh FR3 .

Die Zeitung Dernières Nouvelles d'Alsace hat auch regelmäßig Artikel über verschiedene Themen der Ausstellung veröffentlicht.





Mon microprojet en images Mein Kleinprojekt in Bildern



Inauguration

Einweihung

© Julien Hoffschir



Parcours le long du canal de Huningue

Fahrt entlang des Kanals von Huningue

© Charles Keller



Installation côté Allemand

Installation auf deutscher Seite

© Charles Keller



Reportage France 3

Reportage France 3

© Charles Keller



Reportage et interview Journal Alsace et DNA

Reportage und Interview Journal Elsass und DNA

© Julien Hoffschir





Mes conseils aux futurs partenaires de microprojets

Tipps für zukünftige Kleinprojektpartner

La seule chose que je pourrais dire c'est un long travail de recherche de partenaires et s'y prendre bien en avance est toujours préférable. Il faut être persévérant !

Es ist eine lange Arbeit um die verschiedenen Partner zu finden - ebenso die Auswahl der Fotos und Fotografen als auch die Sponsoren - so werden wir dieses Jahr schon viel früher anfangen!

